TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 52/2017/HSPT Ngày: 15/11/2017	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC NINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Hữu Minh.

Các Thẩm phán: Ông Vũ Công Đồng.

Ông Nguyễn Ngọc Tuấn.

- Thư ký phiên toà: Bà Lưu Thị Tuyết Nhung.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hạnh- Kiểm sát viên.

Ngày 15/11/2017 tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Bắc Ninh tiến hành xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 124/2017/HSPT ngày 05/10/2017 đối với bị cáo Ngô Văn B do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 23/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Bắc Ninh.

Bị cáo có kháng cáo:

Ngô Văn B, sinh năm 1968.

STQ: Thôn T, xã G, huyện T, tỉnh Bắc Ninh.

Trình độ học vấn: 03/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Con ông: Ngô Văn N và bà Phạm Thị V (đều đã chết); Gia đình có 07 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1969; Con: Có 03 con, lớn sinh năm 1991, nhỏ sinh năm 1993.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/3/2017, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. (Có mặt tại phiên toà).

- *Người bị hại:* Anh Nguyễn Văn Q, sinh năm 1984. Địa chỉ: Thôn T, xã G, huyện T, tỉnh Bắc Ninh. Không kháng cáo, không triệu tập.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Ngô Văn B2, sinh năm 1991. Địa chỉ: Thôn T, xã G, huyện T, tỉnh Bắc Ninh. Không kháng cáo, không triệu tập.

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện T và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện T thì vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 04/11/2016, Ngô Văn B cùng với anh Ngô Văn L, sinh năm 1964; anh Đặng Gia T, sinh năm 1976; anh Nguyễn Trọng T2, sinh năm 1964 đều ở T, G, T đến nhà ông M ở cùng thôn chơi thì nhận được tin bà T3

(vợ ông M) bị ngã gãy chân nên B, anh L, anh T, anh T2 rủ nhau đến trang trại nhà ông M để xem bà T3 bị ngã thế nào. Khi đi, anh L chở B còn anh T2 chở anh T bằng xe máy, đi đến khu vực cổng nhà anh H, anh C ở cùng thôn thì xe máy của anh T2 chở anh T đâm phải con chó của gia đình anh Nguyễn Văn Q, sinh năm 1984 ở cùng thôn khiến anh T2 và anh T bị ngã xuống đường. Thấy anh T2 và anh T bị ngã, B và anh L dừng xe rồi ra dựng xe cho anh T2 và anh T, sau đó B chạy bộ đuổi theo để đánh con chó, khi chạy đến khu vực cổng nhà bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1956 ở cùng thôn, B nhìn thấy đống gạch ở cổng nên nhặt lấy ½ viên gạch (loại gạch lỗ) cầm ở tay phải để tiếp tục đuổi đánh con chó nhưng không đánh được. Đúng lúc đó anh Q đi bộ cùng Nguyễn Văn H, sinh năm 1996 ở cùng thôn từ nhà anh H ra, do biết con chó là của gia đình anh Q nên khi thấy anh Q ngồi trên xe dựng ở lề đường chuẩn bị đi thì B có nói " Đứng lại để xem người ta ngã như thế nào", không thấy anh Q nói gì và không xuống hỏi thăm anh T2 và anh T, nên B cầm ½ viên gạch đi về phía anh Q, khi đi đến gần phía sau lưng bên trái anh Q cách khoảng 1,5 mét thì Binh cầm ½ viên gạch bằng tay phải giơ lên ném về phía anh Q. Do bị B ném gạch trúng đầu, anh Q bị đau nên ngã xuống mặt đường, ôm đầu và nói: " Ông nào ném tôi đấy" thì B nói: " Tao ném đấy". Sau đó, B, anh T, anh T2, anh L đi xuống trang trại nhà ông M, còn anh H chở anh Q đến nhà anh Nguyễn Đăng B3, sinh năm 1976 ở cùng thôn chơi. Một lúc sau, B, anh T2, anh T, anh L cũng đi đến nhà anh B3, tại đây Q có hỏi " lúc nãy ai đập tôi đấy" thì B nói "Tao đánh mày chứ ai". Hai bên có lời qua tiếng lại, được mọi người can ngăn thì mọi người đi về. Đến đêm ngày 04/11/2016, anh Q bị đau đầu, buồn nôn nên được người nhà đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Ninh, điều trị đến ngày 19/11/2016 thì ra viện. Quá trình điều trị ở nhà do bị nhiễm trùng vết mổ nên ngày 01/12/2016 anh Q nhập viện và điều trị tại Bệnh viện Bạch Mai đến 14/12/2016 thì ra viện.

Tại Giấy chứng nhận thương tích số 150/CN ngày 07/12/2016 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Ninh chứng nhận tình trạng thương tích của anh Q lúc vào viện như sau:

- Bệnh nhân tỉnh, da niêm mạc hồng; đau đầu, không nôn;
- Bầm tím nhẹ tai trái, sưng nề đầu vùng đỉnh trái;
- Đồng tử hai bên đều, không liệt thần kinh khu trú;
- Tim: Nhịp đều T1 T2 rõ;
- Phổi nghe thông khí tốt hai bên;
- Bụng mềm không chướng;
- Lồng ngực khung chậu tứ chi vững, ngọn chi hồng ấm;
- Chụp Xquang ngực 05/11/2016: Tim không to, trường phổi hai bên sáng;
- Siêu âm bụng 05/11/2016: Ổ bụng không có dịch, khoang màng phổi hai bên không có dịch;
- Cắt lớp vi tính sọ não ngày 05/11/2016: Hình ảnh tụ máu ngoài màng cứng đỉnh trái; dập não vùng thái dương phải; chảy máu dưới nhện bán cầu phải;
- Cắt lớp vi tính sọ não ngày 07/11/2016; Hình ảnh dập nhu mô não thái dương phải, tụ máu khoang dưới màng cứng thái dương trái, mổ cũ sọ não thái dương trái;

Tại bản kết luận giám định pháy y số 5767/ C54- TT1 ngày 19/01/2017 của Viện khoa học hình sự- Tổng cục Cảnh sát kết luận:

Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể:

- Đối chiếu tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 20/2014/TT- BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể cho từng thương tích của anh Nguyễn Văn Quế như sau:

- Sẹo mổ vùng thái dương- đỉnh- chẩm trái : 3% (Mục I, phần I, Chương 9)

- Khuyết xương sọ vùng thái dương- đỉnh trái, kích thước 9x6cm, đáy chắc: 26% (Mục ghi chú và Mục %.3, Phần I, Chương 2)

- Tụ máu dưới màng cứng cùng thái dương trái. Chảy máu dưới nhện bán cầu phải, dập não vùng thái dương phải, đã điều trị ổn định, hiện tại không có di chứng thần kinh: 21% (Mục 6, Phần III, Chương 2)

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số 20/2014/TT/ BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế, xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Văn Q tại thời điểm giám định là: 43%.

Cơ chế hình thành thương tích: Các tổn thương sọ não của anh Nguyễn Văn Quế do vật tày tác động gây nên.

Với nội dung trên, án sơ thẩm số 52/2017/HSST ngày 23/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện huyện T đã tuyên xử Ngô Văn B về tội "Cố ý gây thương tích", áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1 Điều 46; Điều 47; Điều 33 Bộ luật hình sự xử phạt Ngô Văn B 42 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 31/3/2017. Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 29/8/2017 bị cáo Ngô Văn B có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo.

Tại phiên toà hôm nay, bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và thừa nhận có cầm ½ viên gạch bằng tay phải ném trúng vào vùng đầu anh Q làm anh Q bị chấn thương sọ não tổn hại 43% sức khỏe. Bị cáo thừa nhận vết thương ở vùng đầu của anh Q là do bị cáo gây ra. Nay bị cáo hối hận về hành vi phạm tội của mình; đã khắc phục bồi thường toàn bộ thiệt hại cho anh Q và anh Q cũng đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Cũng tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân tỉnh Bắc Ninh sau khi phân tích, đánh giá nguyên nhân, động cơ, tính chất, hậu quả hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên quyết định của án sơ thẩm.

Bị cáo không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Xét đơn kháng cáo của bị cáo nằm trong hạn luật định nên được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Xét nội dung đơn kháng cáo, Hội đồng xét xử thấy lời khai nhận của bị cáo tại phiên toà hôm nay phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, phù

hợp với thương tích để lại trên cơ thể người bị hại, bản kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 04/11/2016, tại thôn T, xã G, huyện T, tỉnh Bắc Ninh, Ngô Văn B đã dùng ½ viên gạch là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho anh Nguyễn Văn Q với tỷ lệ thương tật là 43%. Do vậy, án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện T đã xét xử và tuyên phạt bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng. Chỉ vì bực tức, nóng giận không kiềm chế được khi anh T2 tự đi xe đâm vào con chó mà Ngô Văn B đã dùng ½ viên gạch ném vào đầu anh Nguyễn Văn Q là chủ của con chó làm anh Q bị tổn hại 43% sức khỏe.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những đã xâm phạm đến sức khỏe của con người được pháp luật hình sự bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương. Mặc dù bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Tại Cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả, bồi thường cho người bị hại và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, p khoản 1 Điều 46 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, những tình tiết này đã được cấp sơ thẩm xem xét và áp dụng cho bị cáo. Án sơ thẩm phạt bị cáo 42 tháng tù là đã cho bị cáo được hưởng dưới mức khởi điểm của khung hình phạt. Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo không đưa ra được tình tiết giảm nhẹ nào khác. Do vậy, cần bác đơn kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên quyết định của án sơ thẩm.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Do kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên, căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 BLTTHS

QUYẾT ĐỊNH

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Ngô Văn B, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1; khoản 2 Điều 46; Điều 47, Điều 33 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Ngô Văn B 42 (Bốn mươi hai) tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích". Thời hạn tù tính từ ngày 31/3/2017.

Áp dụng Điều 243 Bộ luật tố tụng hình sự: Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày 15/11/2017 để đảm bảo thi hành án.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật tính từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Cấp cao;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- Phòng PV27 CA tỉnh Bắc Ninh;
- Trại tạm giam Ca tỉnh Bắc Ninh;
- TAND huyện T;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hữu Minh